<u>Translation Disclaimer</u>: The English language text below is not an official translation and is provided for information purposes only. The original text of this document is in the Hebrew language. In the event of any discrepancies between the English translation and the Hebrew original, the Hebrew original shall prevail. Whilst every effort has been made to provide an accurate translation we are not liable for the proper and complete translation of the Hebrew original and we do not accept any liability for the use of, or reliance on, the English translation or for any errors or misunderstandings that may derive from the translation.

#### ISRAEL DEFENSE FORCES

Order Regarding Defense Regulations (Judea and Samaria) (No. 378), 5730 – 1970 Regulations Regarding Permits to Enter and Stay in the Seam Area

Pursuant to my authority as head of the Civil Administration, and in accordance with Sections 4(A)(2) and 7 of the Proclamation Regarding Closing of Area No.  $\sqrt{2}/2/03$  (Seam Area) (Judea and Samaria), 5764 - 2003 (hereinafter – the proclamation), I hereby order as follows:

#### **Definitions**

1. In these regulations:

"seam area" – as defined in the proclamation.

"competent authority" – the heads of the Israeli civilian Coordination and Liaison Offices.

"permit" – a personal, written permit to enter and stay in the seam area, issued to the individual by a competent authority.

"the committee" – a committee that I shall establish to examine requests to obtain a permit.

#### **Issuance of permit**

- 2. A. A permit shall be issued by a competent authority for one of the purposes set forth in Part 1 of the annex to these regulations.
  - B. A permit shall be issued for a period set by the competent authority, in accordance with procedures that will be established.

#### Request for permit

- 3. A. A request to obtain a permit for a person 12 years or older shall be submitted on one of the forms in Parts 2 and 3 of the annex, in accordance with the purpose for entering and staying in the seam area.
  - B. A person under 12 years of age may enter and stay in the seam area when accompanied by a person who holds a permit issued pursuant to Subsection

(A) above, for the purpose for which the permit was issued, or in any other manner that I, or any person acting on my behalf, shall determine.

#### Examination of the request for permit

- 4. A. Where a request for permit is submitted, the competent authority may:
  - 1. Approve or deny the request based on the request.
  - 2. Transfer the request to the committee for examination.
  - B. Where the competent authority rejected the request to obtain a permit for the purposes set forth in Sections 1-6 of Part 1 of the annex to these regulations, the applicant shall be given the opportunity to present his arguments to the committee.
  - C. In examining the request to obtain a permit, the committee may conduct any examination that it requires, including summoning the applicant and any other person connected with the request to appear before it, and to order that any document necessary to examine the request be submitted.
  - D. A competent authority may, until completion of the examination of the request to obtain a permit, issue a temporary permit to the applicant to enter and stay in the seam area, for the period and according to the conditions that it shall set.

#### Renewal of the permit

- 5. A. A competent authority may renew the permit, for a period that it shall determine, in accordance with the procedures that will be established.
  - B. Where a competent authority rejected a request to renew a permit, the permit holder shall be given the opportunity to present his arguments to the committee; the committee's review shall be governed by Subsections (C) and (D) of Section 3 of these regulation, with the relevant changes.

#### Reservation of laws

6. These regulations shall not affect the validity of any permit given to a person in the seam area that was not given pursuant to these regulations.

#### **Publication**

- 7. A. Copies of these regulations shall be deposited for public review during normal working hours of the following offices:
  - 1. The sector Coordination and Liaison Offices.
  - 2. Police stations in Judea and Samaria.
  - 3. The office of the legal advisor for Judea and Samaria.
  - 4. Offices of the head of infrastructure in the Civil Administration for Judea and Samaria.
  - B. Copies of these regulations shall be posted on the bulletin board in the sector Coordination and Liaison Offices, as stated in Subsection (A)(1), for a period of three months from the day that these regulations take effect, or shall be published in any other manner that I shall determine.

#### **Commencement of validity**

8. These regulations shall take effect on the day they are signed.

#### Name

9. These regulations will be called: "Regulations Regarding Permits to Enter and Stay in the Seam Area (Judea and Samaria), 5764 – 2003."

#### ANNEX

#### Part 1

Purpose for entering and staying in the seam area	Request form
Business proprietor in the seam area	As set forth in Part 2 of the Annex
2. Merchant in the seam area	As set forth in Part 3 of the Annex
3. Employed in the seam area	As set forth in Part 4 of the Annex
4. Farmer in the seam area	As set forth in Part 5 of the Annex
5. Teacher in the seam area	As set forth in Part 6 of the Annex
6. Student in the seam area	As set forth in Part 7 of the Annex
7. Employee of the Palestinian Authority	As set forth in Part 8 of the Annex
8. Visitor in the seam area	As set forth in Part 9 of the Annex
9. Employee of international organization	As set forth in Part 10 of the Annex
10. Employee of local authority / infrastructure company	As set forth in Part 11 of the Annex
11. Member of medical staff	As set forth in Part 12 of the Annex
12. Any other purpose	As set forth in Part 13 of the Annex

### Part 2 – Request Form for Permit for Business Proprietor in the Seam Area

## Request for Permit Allowing Business Proprietor in Seam Area to Enter and Stay in the Seam Area **PHOTO**

Particulars of appl	icant (business prop	rietor in ti	ne seam ai	<u>rea)</u> :		
Full name	ID num	ber	Date	e of birth	Re	esidential address
Particulars of busi			T.			D. C. L.
Name of busines	Address of b	ousiness	Туре	of business		Date founded
License number	r Date	Date of license			elephone	number
Requests to cross th	rough checkpoint:					
Reason:						
	vernight in seam ar			_		
Name of host	ID number	Address	of host	Dat	e	Signature of host
Reason:			Date	-	Signatu	re of applicant
To be attached to t	the request:					
Photocopy of ID card + attachment of: 1. The applicant 2. The host (optional). Photocopy of business license / documents indicating the applicant is a business proprietor. Photocopy of documents indicating the applicant's rights in the business.  • Photocopies to be verified by comparing them to the original.						
(Internal – for use of the competent authority):						
1. Remarks of Bus.	Lic. Branch, reference	ce				
2. Decision of the competent authority:						
Entry through cre	ossing:	Date:	_/_/_	Signature	):	

## Part 3 – Request Form for Merchant in Seam Area Permit

# Request for Permit allowing Merchant to Enter and Stay in the Seam Area PHOTO Particulars of applicant (merchant in the seam area):

Full name		ID num	ber	Date	e of birth		Residential address
Kind of trade		Trade lic	ense	Iss	sued by		Date of license
A 1 1 C1		D	•	37-11.1	<b>C</b>	D	
Address of busine	288	Business li	icense	Valid	from	Busin	ness telephone number
Requests to cross th	rough	checkpoint:					
Reason:		-					
Reason.							_
Request to spend o	vernig	ht in seam ar	ea (option	<u>al)</u> :			
Name of host	II	D number   Address of host   Date				Signature of host	
							9
Reason:					_		
					Date		Signature of applicant
				L			
To be attached to t	he req	uest:					
Photocopy of ID can							
Photocopy of the bu Photocopy of merch			ents indica	iting the ap	plicant is	a mercl	hant.
• Photocopies to be			g them to t	he original			
(Internal – for use of the competent authority):							
1. Remarks of the h	nead of	the economy b	oranch, ref	erence			·
2. Decision of the c	ompete	ent authority: _					
Entry through cro	ossing:		Date:	_/_/_	. Signatı	ıre:	

#### Part 4 – Request Form for Person Employed in Seam Area Permit

#### Request for Permit allowing Person Employed in the Seam Area **PHOTO** to Enter and Stay in the Seam Area Particulars of applicant (agricultural employer / merchant in the seam area): Full name ID number Date of birth Residential address Particulars of land (for agricultural employer in seam area): Village land Lot number Block number Kind of crops Particulars of business (merchant employer in the seam area): Name of business Address of business Kind of business License number Date **Telephone number Comments** Particulars of employee: Full name ID number Date of birth Residential address Requests to cross through checkpoint / agricultural gate number: Reason: Request to spend overnight in seam area (optional): Name of host ID number Address of host Date Signature of host Reason: Date: Signature of employee Date Signature of applicant To be attached to the request: Photocopy of ID card + attachment of: 1. The applicant 2. The employee 3. The host (optional). • Photocopies to be verified by comparing them to the original. (Internal – for use of the competent authority): 1. Remarks of the head of the economy branch, reference \_\_\_\_\_\_.

2. Decision of the competent authority: \_\_\_\_\_\_ .

Entry through crossing: \_\_\_\_\_ Date: \_\_/\_\_/\_. Signature: \_\_\_\_\_

### Part 5 – Request Form for Permit for Farmer in the Seam Area

Request for Permit A and Stay in the Sean	_	in Seam A	rea to E	<u>nter</u>		РНОТО
Particulars of applicar		ım area) :				
Full name	ID num	ber	Dat	e of birth	R	esidential address
Particulars of the land						
Village land	Lot num	ıber	Bloc	k number		Type of crop
Requests to cross through	gh checkpoint/ agricu	ıltural gate:				
Reason:						
Request to spend over	night in seam area (	optional) :				
Name of host	ID number	Address	of host	Date	)	Signature of host
Reason:						
			te		Signa	ture of applicant
To be attached to the I	equest:					
Photocopy of ID card + Photocopy of document • Photocopies to be veri	s indicating the appli	icant's right	s in the la			
(Internal – for use of t	he competent autho	<u>rity)</u> :				
1. Remarks of Bus. Lic	. Branch, reference _					
2. Remarks of the relev	ant staff officer, refe	rence		_ •		
3. Decision of the comp	petent authority:			·		

Entry through crossing: \_\_\_\_\_ Date: \_\_/ \_\_/\_ . Signature: \_\_\_\_\_ .

### Part 6 – Request Form for Permit for Teacher in the Seam Area

#### Request for Permit Allowing Teacher to Enter and Stay in the Seam Area

РНОТО

#### Particulars of applicant (principal of educational institution in the seam area):

Full name	ID num	ber	P	osition		From (date)	
Name of educational						teacher	
institution	institut	tion	G	rade/ age		Tract	
Particulars of teach Full name			number		Date of hinth		
r un name	Residential	address	110	number		Date of birth	
Teacher's license r	no. Granted	Granted by -		Issued in -		Date of license	
Requests to cross through checkpoint:  Reason:  Request to spend overnight in seam area (optional):							
Name of host	ID number	Address	of host	Date		Signature of host	
Reason:  Date Signature of teacher  Date Signature of applicant  To be attached to the request:							
Photocopy of ID card + attachment of: 1. The applicant 2. The Teacher. 3. The host (optional). Photocopy of the teacher's teaching license.  • Photocopies to be verified by comparing them to the original.							
(Internal – for use of the competent authority):							
1. Remarks of the educational staff officer, reference							
2. Decision of the co	ompetent authority: _			·			
Entry through crossing: Date:// Signature:							

## Part 7 – Request Form for Student in Seam Area Permit

## Request for Permit allowing Person to Enter and Stay in the Seam Area to Study

**PHOTO** 

Particulars of applicant	principal of educational	institution in	the seam area	):

Full name		ID num	ber	Dat	te of birth	R	esidential address	
Name of educati	Name of educational Address of educational Class in which the student studies							
institution		institut	tion	G	Grade/ age		Tract	
Particulars of stu	dent (	student who is 1	12 years or	older):				
E II		ID 1 C	c		D ( 61 ) (1	-	D '1 4' 1 11	
Full name		ID number (i	r none – na ber of fathe		Date of birth	1	Residential address	
		TD HUIL	001 01 140110	- /				
Daguage to one so	l	مان مان مانس						
Requests to cross t	nroug	n cneckpoint:						
Reason:								
Request to spend	overn	ight in seam ar	ea (ontiona	D :				
110044000 00 000114	0 / 01 11		en (option	<u> </u>				
Name of host		ID number Address of host Date Signature of h						
Reason:								
					_			
Data	C:~		4		Data	Q: a	mature of annlicent	
Date:	Sig	nature of studen	L		Date	215	gnature of applicant	
LL								
To be attached to	the re	equest:						
Photocopy of ID c	ard + a	ottachment of: 1	The applica	ant 2 The	e student (if non	e the	n ID number of	
father) 3. The host			тие аррисе	int 2. 11ic	student (II non	c, the	ii ib iiuiiioci oi	
• Photocopies to be			g them to th	e origina	1.			
(Internal – for use of the competent authority):								
1. Remarks of the	educa	tion security off	icer, referen	ce			·	
2. Decision of the	comp	etent authority: _			·			
Entry through c	rossin	g:	Date: _	//_	Signature: _		·	

## **Part 8 – Request Form for Employee of the Palestinian Authority**

### Request for Permit allowing Employee of the Palestinian Authority to Enter and Stay in the Seam Area РНОТО

Particulars of applicant	employee of the Palestinian.	Authority)

Particulars of appl	<u>icant (employ</u>	ee of the Palest	inian Autho	<u>ority)</u> :	
Full name	П	) number	Dat	e of birth	Residential address
Position	1	Post i	n village		Employee number
Requests to cross th					
Request to spend o	vernight in se	am area (optio	<u>nal)</u> :		
Name of host	ID numb	er Addre	ss of host	Date	Signature of host
Reason:			[	Date	Signature of applicant
To be attached to t	he request:				
Photocopy of ID car Photocopy of Palest • Photocopies to be	inian Authorit	y employee card	l.	, -	
(Internal – for use	of the compet	ent authority)			
1. Remarks of the r	elevant securit	y officer, referen	nce		· ·
2. Decision of the c	ompetent auth	ority:		·	
Entry through cro	ossing:	Date	e://_	Signature: _	

## Part 9 – Request Form to Visit in Seam Area

## Request for Permit allowing Visitor to Enter and Stay in the Seam Area PHOTO

Particulars of app	licant (person makin	g invitati	ion – perma	nent reside	nt of the	seam area):
Full name	ID num	ber	Residen	tial addres	s R	Relation to visitor
Particulars of visit	tor:					
Full name	ID num	ber	Residen	itial addres	SS	Date of birth
	ength of visit			Reas	son for v	isit
From -	10 -					
Particulars of acco	ompanying persons (	under 12	years of ag	<u>e)</u> :		
Full name	ID num	ber	Date o	of birth	Relatio	onship to applicant
Requests to cross th	nrough checkpoint:					
Reason:						
Request to spend	overnight in seam ar	ea (optio	<u>nal)</u> :			
Name of host	ID number	Addre	ss of host	Dat	e	Signature of host
Reason:				-		
Date	Signature of visitor	:		Date	Sig	nature of applicant
			L			
To be attached to the request:						
Photocopy of ID card + attachment of: 1. The applicant 2. The visitor 3. The host (optional).						
Photocopy of ID ca	ard + attachment of: 1.	The appl	icant 2. The	visitor 3. Th	ne host (c	optional).
	ord + attachment of: 1. verified by comparin				ne host (o	optional).
					ne host (o	optional).
• Photocopies to be		g them to	the original		ne host (c	optional).
• Photocopies to be (Internal – for use	verified by comparin	g them to	the original		ne host (c	optional).
• Photocopies to be  (Internal – for use  Decision of the con	of the competent au	g them to	the original		ne host (c	optional).

## **Part 10 – Request Form for Employee of International Organization**

## Request for Permit allowing Employee of International Organization to Enter and Stay in the Seam Area PHOTO

Particulars of appl	icant (employee of i	nternational organiz	zation):				
Full name	ID num	ber Dat	e of birth	Residential address			
NT C	D. (	т. 1	D '/'	D (: 11 /			
Name of organization	Date employment began	Employee number	Position	Post in village / district			
Requests to cross th	rough checkpoint:			1			
Reason:				<u> </u>			
Request to spend o	vernight in seam ar	ea (optional)					
Name of host	ID number	Address of host	Date	Signature of host			
Reason:			_				
			Date	Signature of applicant			
To be attached to the request:  Photocopy of ID card + attachment of: 1. The applicant 2. The host (optional).  Photocopy of international organization employee card.  • Photocopies to be verified by comparing them to the original.							
(Internal – for use	of the competent au	thority)					
1. Remarks of the	head of the internation	onal organizations bra	anch, reference _				
2. Decision of the	competent authority:		·				
Entry through co	rossing:	Date://_	Signature:				

## Part 11 – Request Form for Employee of Local Authority / Infrastructure Company

## Request for Permit allowing Employee of Local Authority / Infrastructure Company to Enter and Stay in the Seam Area

**PHOTO** 

Particulars of applicant (employee of local authority / infrastructure compared to the property of the propert
--

Full name	ID n	ID number Date of birth		Residential address			
Position		Post in village			Employee number		
Requests to cross the	rough checkpoint	:					
Reason:							
10u50ii.							
Request to spend or	vernight in sean	area (option	al) :				
				D /		G	
Name of host	ID number	Addres	s of host	Date		Signature of host	
D		-	1				
Reason:							
			Г	Date	Sig	nature of applicant	
				Date	Sig	nature of applicant	
To be attached to the	he request:						
Photocopy of ID car	d + attachment o	f: 1. The annli	cant 2 The	host (ontional)			
Photocopy of local a	uthority / infrast	ructure compa	ny employe	e card.	•		
• Photocopies to be	verified by compa	aring them to t	the original.				
(Internal – for use	of the competen	t authority) :					
1. Remarks of the	relevant security	officer, refere	nce				
2. Decision of the c	competent author	ity:		·			
Entry through cr	ossing:	Date:	//	. Signature: _		·	

## Part 12 – Request Form for Member of Medical Staff

## Request for Permit allowing Member of Medical Staff to Enter and Stay in the Seam Area

**PHOTO** 

Particulars of appl	<u>icant</u>	•						
Full name		ID n	umber	Date of birth		Residential address		
Employer Medical Institution		Position		Active in village / district		Employee number		
Approval of direct	or of	employer n	nedical institu	tion:				
Full Name	ID	number	Address of	institution	Date		Signature	
Reason:  Reason:  Request to spend overnight in seam area (optional):  Name of host   ID number   Address of host   Date   Signature of host								
Traine of nost		ID Humber	Huures	s or nost	Date		Signature of nost	
Reason:								
				Į.	Date	Sig	nature of applicant	
To be attached to to the Photocopy of ID can Photocopy of medice. Photocopies to be  (Internal – for use)  1. Remarks of the	rd + a al ins verifi of the	e competen  h security of	oloyee card.  aring them to t  t authority):  fficer, reference	he original.				
2. Decision of the	comp	etent author	ity:		· ·			
Entry through co	ossin	ıg:	Date:	//	. Signature:		·	

## Part 13 – Request Form for Extraordinary Seam Area Permit

## Request for Extraordinary Permit to Enter and Stay in the Seam Area PHOTO

Particulars of applicant:								
Full name	ID num	ber	Date	of birth	Residential address			
Destination of	entry (village / dist	rict)		Objectiv	e of en	try		
Requests to cross the	rough checkpoint:							
Reason:								
					_			
Request to spend o	vernight in seam ar	ea (optional) :						
Name of host	ID number	Address of	host	Date		Signature of host		
To be attached to t  Photocopy of ID car	he request: d + attachment of: 1. verified by comparing	The applicant	2. The l	Date nost (optional).		ature of applicant		
(Internal – for use	of the competent au	thority) :						
Decision of the com	petent authority:			·				
Entry through crossi	ng: Date	e://	Signatu	ıre:		·		
Date: 11 Tishrei : 7 October 2		Ilan Paz Brigadier Ge Head, Civ Administra for the Judea Samaria Reg	neral ril rion and	[signed]				